



Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)
Componente de Estándares
Grupo de Trabajo de la Norma ISO 19115-1
Acta Reunión N° 10-2021

Lugar: Reunión virtual por la plataforma Microsoft Teams

Fecha: 11 de noviembre de 2021

Hora: 10:30 - 12:07 p.m.

Participantes:

N°	NOMBRE	INSTITUCIÓN	UNIDAD
1.	Elisenia Mendoza	IGNTG	CNDG
2.	Tamara Fernández	MICI	DGNTI
3.	Jovel Núñez	MiAmbiente	
4.	Feliciano Torres	ATP	Dirección de Planificación

Iniciamos la 10^{ma} reunión del grupo de trabajo de la Norma ISO 19115-1 siendo las 10:33 a.m. del 11 de noviembre de 2021.

Temas tratados:

1. Iniciamos con la revisión de la traducción de la Tabla B.1 Información de la aplicación de Metadatos y finalizamos en la línea 24 de la Tabla B.2 Información de Metadatos

Puntos pendientes:

- Se estableció que la información en la primera columna Nombre/Nombre del rol se va a mantener en inglés la información ya que son lenguaje XML
- En la segunda columna de la tabla se detalló la traducción al español del nombre del rol.
- Se agregó en la última fila de la tabla B.1 “Nota” la descripción de las abreviaturas OP, OB, N y CO. Se recomienda agregar a todas las tablas

OB = obligatorio
OP = opcional
CO = condicional

N= ocurrencia repetida

- 2.
3. Fecha de la próxima reunión: se programará para el próximo año 2022. Se dio por finalizada la reunión a las 12:07 p.m.

ANEXO

The screenshot shows a Zoom meeting interface. At the top, the time is 01:10:19 and there is a 'Solicitar control' button. The meeting controls bar includes icons for participants, chat, mute, video, and a red 'Salir' button. Below the controls, four participant avatars are visible: JN (Jovel Núñez...), FO (Feliciano Torres...), EM (Elisenia Me...), and TR. The main content is a presentation slide titled 'ANTEPROYECTO NORMA TÉCNICA DGNTI-COPANIT ISO 19115-1: 2014 pág. 47'. The slide contains a table with 6 rows of metadata information. The table has columns for ID, metadata name, description, and other details. The text in the table is partially obscured by a watermark.

ID	Nombre de metadatos	Descripción de la Norma para los que se aplican los metadatos de esta Norma	Obligación	Clase	Clase de metadatos
21	metadatosStandard	Norma de metadatos	Obligación de la Norma para los que se aplican los metadatos de esta Norma	metadatos	Clase de metadatos (Tabla de metadatos B 16)
22	metadatosProfile	Perfil de metadatos	Obligación de la Norma para los que se aplican los metadatos de esta Norma	metadatos	Clase de metadatos (Tabla de metadatos B 16)
23	Alternativa/metadatos/alternativa	referencia a metadatos alternativos, por ejemplo, Dublin Core, FGDIC o metadatos en un estándar no ISO para el mismo recurso	Obligación	metadatos	Clase de metadatos (Tabla de metadatos B 16)
24	etiqueta local	proporciona información sobre cadenas de caracteres localizadas utilizadas en el recurso	Obligación	metadatos	PT_L (Tabla de metadatos B 16.2)
25	metadatos linkage	ubicación en línea donde los metadatos están disponibles	Obligación	metadatos	Clase de metadatos (Tabla de metadatos B 16.6)
26	Nombre de notación espacial	Representación digital de información espacial en el recurso.	Obligación	metadatos	MD_SpatialRepresentation (Tabla de metadatos B 16.6)

Ilustración 1 Reunión del 11 de noviembre del Grupo de trabajo de la Norma ISO 19115-1